▼ SAFETY PRECAUTION

1. When using electrical appliances basic safety precautions should always be followed.
2. Check that the voltage indicated on the rating plate corresponds with that of the local voltage before connecting the appliance to the mains power supply.
3. Children aged above 12 years and people with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience or knowledge can use this appliance with supervision or instruction given.
4. Keep the appliance and its power supply cord out of reach of children.
5. The product can only be used with grounded socket.
6. This appliance contains no user-serviceable parts. If there is any leakage or if it has been dropped or damaged, only a qualified electrician should carry out repairs. Improper repairs may place the user at risk of harm.
7. Keep the appliance and its power supply cord away from hot/heat or sharp edges that could cause damage.
8. Do not immerse the appliance in water or any other liquid.
9. Do not operate the appliance with wet hands.
10. Do not switch on the appliance unattended while connected to the mains power supply.
11. Do not switch off the appliance directly by unplug the mains power; switch off with button and remove the plug by hand.
12. Steam on people or animals are straightly never allowed.

▼ توصیه های ایمنی

۱. هنگام استفاده از وسایل برقی، رعایت اصول اولیه ایمنی ضروری است.
۲. پیش از اتصال دستگاه به برق، اطمینان حاصل کنید که ولتاژ مندرج روی دستگاه، با ولتاژ منبع برق مطابق باشد.
۳. این وسیله برای استفاده توسط افراد (از جمله کودکان) با توانایی فیزیکی، حسی یا عقلی، یا افراد بی‌تجربه و ناآگاه، نیست مگر این‌که با حضور سرپرست مسئول در قبال ایمنی آن‌ها و با نظارت یا دادن دستورالعمل استفاده از وسیله باشد.
۴. کودکان باید سرپرستی و نظارت شوند تا اطمینان حاصل شود که با وسایل بازی نمی‌کنند.
۵. این دستگاه فقط باید با پریز دارای اتصال ارت (زمین) استفاده شود.
۶. این دستگاه قطعه ی قابل تعمیر توسط کاربر ندارد. در صورت مشاهده نشتی، سقوط یا آسیب، تعمیر باید فقط توسط تکنسین مجاز انجام شود. تعمیرات نامناسب می‌تواند موجب آسیب یا خطر برای کاربر شود.
۷. دستگاه و سیم برق را از سطوح داغ و لبه‌های تیز که ممکن است باعث آسیب شوند دور نگه دارید.
۸. دستگاه را در آب یا هر مایع دیگری غوطه‌ور نکنید.
۹. با دستان خیس از دستگاه استفاده نکنید.
۱۰. هنگام اتصال دستگاه به برق، آن را بدون نظارت روشن نگذارید.
۱۱. دستگاه را با کشیدن مستقیم دوشاخه از پریز خاموش نکنید؛ ابتدا دستگاه را با دکمه خاموش کنید و سپس دوشاخه را از پریز خارج کنید.
۱۲. هرگز بخار دستگاه را به‌سمت افراد یا حیوانات نگیرید.
۱۳. هرگز بخار را به سمت وسایلی که قطعات الکتریکی دارند، نگیرید.

▼ SAFETY PRECAUTION

13. Do not direct steam towards equipment containing electrical components.
14. Do not use the appliance in an enclosed space filled with vapour given off by oil-based paint thinners، some moth-proofing substances، flammable dust or other explosive or toxic vapours.
15. Do not use any accessories other than those supplied.
16. Do not touch any sections of the appliance that may become hot or the heating components of the appliance، as this could cause injury.
17. Do not use the appliance after a malfunction or if it is leaking.
18. Always unplug the appliance after use and before any cleaning or user maintenance.
19. Always ensure that the appliance has cooled fully after use before performing any cleaning or maintenance.
20. Always use the appliance on a stable، heat-resistant surface، at a height that is comfortable for the user.
21. Use of an extension cord with the appliance is not recommended.
22. This appliance is intended for domestic use only. It should not be used for commercial purposes.

▼ توصیه های ایمنی

۱۴. از استفاده دستگاه در فضاهای بسته‌ای که با بخارهای حاصل از رقیق کننده‌های رنگ روغنی، برخی مواد شیمیایی محافظت‌کننده، گرد و غبار قابل اشتعال یا بخارهای سمی و انفجاری پر شده است، خودداری کنید.

۱۵. از هیچ لوازم جانبی اضافه ای به غیر از تجهیزات ارائه‌شده همراه دستگاه استفاده نکنید.

۱۶. قسمت‌هایی از دستگاه که ممکن است داغ شوند، از جمله بخش‌های گرمایشی را لمس نکنید؛ این کار ممکن است باعث آسیب یا سوختگی شود.

۱۷. در صورت خرابی، بروز نقص فنی یا مشاهده نشتی، از دستگاه استفاده نکنید.

۱۸. پس از هر بار استفاده و پیش از هرگونه نظافت یا نگهداری، دوشاخه را از پریز برق جدا کنید.

۱۹. قبل از نظافت یا نگهداری، مطمئن شوید دستگاه کاملاً خنک شده باشد.

۲۰. دستگاه را همیشه روی سطحی پایدار، صاف و مقاوم در برابر حرارت قرار دهید و در ارتفاعی استفاده کنید که برای کاربر راحت باشد.

۲۱. استفاده از کابل رابط (اکستنشن) برای این دستگاه توصیه نمی‌شود.

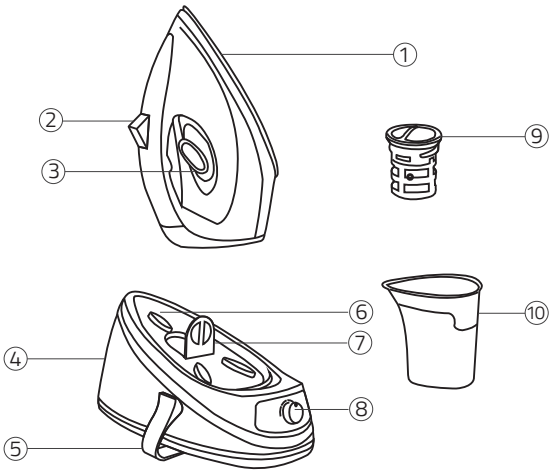
۲۲. این دستگاه فقط برای استفادهٔ خانگی طراحی شده است و نباید برای مصارف تجاری مورد استفاده قرار گیرد.

▾ PARTS AND COMPONENTS

▾ PART NAME

1. Nano Ceramic Soleplate
2. Steam Button
3. Temperature and Steam Control
4. 2.0L Water Tank
5. Cord Storage
6. Steam Generation Station
7. PlaceControl Button
8. Control Button
9. Anti-Scale Filter
10. Water Measuring Cup

▾ PICTURES

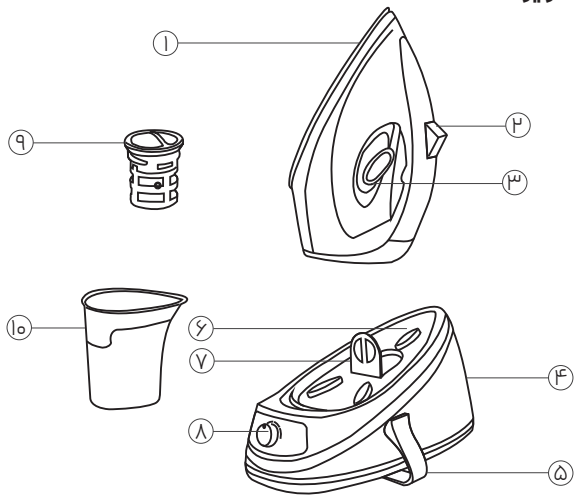


▾ اجزا و قطعات دستگاه

▾ نام قطعه

۱. کفی اتو
۲. دکمه بخار
۳. تنظیم دما و کنترل بخار
۴. مخزن آب ۲ لیتری
۵. محفظه جمع کردن کابل برق
۶. ایستگاه تولید بخار
۷. محل قرارگیری فیلتر ضد رسوب
۸. دکمه کنترل
۹. فیلتر ضد رسوب
۱۰. پیمانه آب

▾ تصویر



▼ پیش از اولین استفاده

پیش از اولین اســتفاده، مطمئن شوید دستگاه خاموش است و دوشاخه از پریز برق جدا شــده اســت. ســطح خارجی اتوی بخار را با یک دستمال نرم و کمی مرطوب پاک کنید.

دســتمال بایــد تمیز و کمی مرطوب باشــد؛ دســتگاه را در آب یــا هر مایع دیگری فرو نکنید. ممکن اســت در اولین استفاده مقدار کمی دود یا بو از دستگاه خارج شود؛ این اتفاق در اولین استفاده، طبیعی است.

▼ دستورالعمل‌های استفاده

۱. مخزن آب را با آب تمیز و تصفیه‌شــده تا خط MAX پر کنید. اســتفاده از آب تصفیه‌شــده ضروری است؛ زیرا وجود ذرات یا رسوبات در آب لــوله‌کشی می‌تواند باعث گیرکردن پمپ بخار و اختلال در تولید بخار شود.

۲. پیــش از روشــن‌کردن دســتگاه، مطمئن شــوید اتو خاموش اســت و دوشاخه از پریز برق جدا شده است.

۳. بررسی کنید که تنظیم بخار روی حالت «MIN» قرار داشته باشد.

۴. دستگاه را روشــن کرده و دما و سطح بخار را روی میزان موردنظر تنظیم کنید.

▼ BEFORE FIRST USE

Before using the appliance for the first time، ensure that it is switched off and unplugged from the mains power supply. Clean the exterior surface of the Steam Generator Iron with a dry، soft، damp cloth.

Note: Make sure the cloth is dry and clean، do not immerse with water or others liquid. A slight odour and small amount of smok- may be emitted during first usage. This consider normal.

▼ INSTRUCTIONS FOR USE

1. Fill the water tank with clean، filtered water up to the MAX line. Using filtered water is important، as tap water containing dirt or sediments may cause the steam pump to clog and prevent steam production.
2. Before operating the Steam Generator Iron، ensure it is
3. EN: Check that the steam control is set to the “MIN” position.
4. Switch on the appliance and set the temperature and steam button to the level corresponding to the desired temperature

▼ دستورالعمل‌های استفاده

۵. چراغ نشانگر برق روشـــن می‌شود. در زمان گرم‌شدن، نشانگرهای بخار روی پنل چشـــمک می‌زنند و پس از رســـیدن دســـتگاه به دمای مناسب، چراغ ثابت می‌شود. این فرآیند حدود ۶۰ ثانیه طول می‌کشد و به‌صورت الکترونیکی کنترل می‌شود.

۶. صبـــر کنید تا چراغ نشـــانگر خاموش شـــود؛ این حالت نشـــان می‌دهد دستگاه به دمای لازم برای کار رسیده است.

۷. دکمه بخار را به‌مدت ۱۰ ثانیه نگه دارید. هنگام کار ممکن اســـت چراغ نشانگر مجدداً چشمک بزند که نشـــان‌دهندهٔ فعال بودن المنت برای حفظ دما است.

- توصیه می‌شـــود از آب شهری تمیز استفاده کنید؛ آب دی‌یونیزه ممکن اســـت بر حسگرهای داخلی تأثیر گذاشـــته و موجب اختلال در عملکرد پمپ شود.
- مخزن را با آب گرم پر نکنید.
- هرگز مواد رسوب‌زدا، خوشبوکننده، الکل یا مواد شوینده را به مخزن اضافه نکنید؛ این کار می‌تواند به دستگاه آسیب رسانده و استفاده از آن را ناایمن کند.

▼INSTRUCTIONS FOR USE

5. The power indicator light will turn on. During heating, the steam indicators on the control panel will flash. Once the appliance reaches the correct temperature, the indicator becomes steady. This process takes about 60 seconds and is controlled electronically.
6. EN: Wait until the pilot light turns off, which indicates that the appliance has reached the proper temperature.
7. Press and hold the steam button for 10 seconds. During use, the pilot light may flash again to indicate that the heating element is maintaining the temperature.

   Note: It is advised to use clean tap water instead of de-ionized water, as de-ionized water may affect internal sensors and cause the pump to operate incorrectly.

   Warning: Do not fill the water tank with hot water.

   Warning: Never add descaling agents, fragrances, alcohol, or detergent products into the appliance, as these may damage the device or make it unsafe for use.

▼IRONING WITH STEAM

For the first time usage, it is recommended to iron a plain cloth for testing purpose to make sure the Steam Generator Iron is working with correct temperature. Ensure that it is done without using the steam setting.

1. Fill the water tank according to the instructions. (Important! Use Filtered Water)
2. Plug in and press the Power button, then rotate the temperature control clockwise. Also rotate the steam output control clockwise: level 1 for dry iron, level 2 for moderate steam, and level 3 for maximum steam.
3. To increase or decrease the temperature of the soleplate, rotate the temperature control clockwise or anticlockwise. The temperature indicator light will illuminate while heating and will switch off when the device is ready to use.
4. Select the steam setting by pressing and holding the steam button. The steam setting can be switched off at any time by releasing the steam button.
5. After use, rotate the temperature control to the 'MIN' position, turn back the steam output control, switch off the power button, and unplug the Steam Generator Iron from the mains.

▼اتوکشی با بخار

قبل از اولین استفاده، توصیه می‌شود یک پارچهٔ ساده را بدون استفاده از بخار اتوکشی کنید تا از عملکرد صحیح دما و دستگاه اطمینان حاصل شود.

۱. مخزن آب را طبق دستورالعمل پر کنید. (فقط از آب تصفیه‌شده استفاده کنید.)

۲. دوشاخه را وصل کرده و دکمه Power را فشار دهید. سپس دکمهٔ تنظیم دما را در جهت عقربه‌های ساعت بچرخانید و کنترل خروجی بخار را نیز در همان جهت قرار دهید. «سطح ۱ برای اتوی خشک» ، «سطح ۲ برای بخار متوسط» و «سطح ۳ برای بخار قوی » می‌باشد.

۳. برای افزایش یا کاهش دمای کف اتو، دکمهٔ تنظیم دما را به‌صورت ساعت‌گرد یا پادساعت‌گرد بچرخانید. چراغ نشانگر هنگام گرم‌شدن روشن می‌شود و پس از رسیدن به دمای لازم خاموش می‌گردد.

۴. برای فعال‌کردن بخار، دکمهٔ بخار را فشار داده و نگه دارید. با رها کردن دکمه، خروج بخار در هر لحظه قابل قطع شدن است.

۵. پس از پایان کار، دکمهٔ تنظیم دما را روی «MIN» قرار دهید، کنترل خروجی بخار را به حالت اولیه برگردانید، دستگاه را خاموش کرده و دوشاخه را از پریز جدا کنید.

▼IRONING WITH STEAM

The Steam Generator Iron must be set at a minimum 2-dot heat setting to produce steam. When not in use، ensure that it is rested on the base unit.

Do not iron one particular area for long periods of time، as this will damage the fabric.

The soleplate becomes very hot during use; do not touch it

Warning: Keep the appliance away from flammable material.

Warning: Danger of scalding.

Caution: The appliance emits very hot steam; always exercise extreme caution during use.

▼VERTICAL STEAM IRONING

1. Hang up the item to be vertically steamed.
2. Fill the water tank according to the instructions.
3. Rotate the temperature control until a minimum 3-dot or max heat setting; the higher the temperature، the more powerful the steam. Rotate the steam output control clockwise and choose level 2 or 3 for vertical steaming and flat ironing.
4. Holding the Steam Generator Iron approximately 5–10 cm away from the fabric، press and hold the steam button، or use the steam lock for continuous steaming

▼ اتوکشی با بخار

▪ برای تولید بخار، دستگاه باید حداقل روی تنظیم دمای «دو نقطه» قرار گیرد. هنگام عدم استفاده، اتو را روی پایهٔ مخصوص خود قرار دهید.

▪ هرگز اتو را برای مدت طولانی روی یک نقطه از پارچه نگه ندارید؛ این کار موجب آسیب به پارچه می‌شود.

▪ کف اتو هنگام کار بسیار داغ می‌شود؛ آن را لمس نکنید.

▪ دستگاه را دور از مواد قابل‌اشتعال نگه دارید.

▪ دستگاه بخار بسیار داغ تولید می‌کند؛ هنگام استفاده نهایت دقت و مراقبت را داشته باشید.

▼ اتوکشی عمودی با بخار

۱. لباس یا پارچه را آویزان کنید تا آماده بخاردهی به صورت عمودی شود.

۲. مخزن آب را مطابق دستورالعمل پر کنید.

۳. دکمهٔ تنظیم دما را بچرخانید تا حداقل روی حالت سه‌نقطه یا حداکثر دما قرار گیرد؛ هرچه دما بالاتر باشد، قدرت بخار بیشتر است. کنترل خروجی بخار را نیز در جهت عقربه‌های ساعت بچرخانید و برای بخاردهی عمودی و اتوکشی تخت، سطح ۲ یا ۳ را انتخاب کنید.

۴. دستگاه را در فاصلهٔ حدود ۵ تا ۱۰ سانتی‌متری از لباس نگه دارید و دکمه بخار را نگه دارید، یا از Steam Lock برای بخاردهی مداوم استفاده کنید.

▼ راهنمای اتوکشی

▼سطح خروجی بخار	▼ روش استفاده
۱	مناسب برای اتوی خشک (Dry Iron)
۲	مناسب برای اتوکشی عمودی و افقی برای اتوکشی عمودی: دما روی سه نقطه یا حداکثر قرار گیرد. قدرت بخار متوسط باشد.
۳	مناسب برای اتوکشی عمودی و افقی برای اتوکشی عمودی: دما روی سه نقطه یا حداکثر قرار گیرد. قدرت بخار در حداکثر باشد.

▼ راهنمای اتوکشی بر اساس نوع پارچه

▼ نوع پارچه	▼کنترل دما	▼ بخار
نایلون، الیاف مصنوعی (مانند استات، اکریلیک، ویسکوز، پلی‌آمید، پلی‌استر...)، ابریشم	▪ (کم)	بدون بخار
پشم	▪▪ (متوسط)	با بخار
پنبه	▪▪▪ (زیاد)	با بخار
کتان (Linen)	MAX (بیشینه)	با بخار

نکته مهم!
اگر لباس از چند نوع الیاف تشکیل شده باشد، دمای اتو را باید بر اساس الیافی انتخاب کنید که کمترین دما را نیاز دارند.
(مثال: برای لباسی با ۶۰٪ پلی‌استر و ۴۰٪ پنبه، دما باید روی حالت پلی‌استر تنظیم شود.)



▼ IRONING GUIDE

▼ STEAM OUTPUT CONTROL	▼ USING METHOD
1	Suit for Dry Iron
2	Suit for Vertical & Flat Iron For Vertical Iron: Temperature at 3-dot or MAX Steam Output: Moderate
3	Suit for Vertical & Flat IronFor Vertical Iron: Temperature at 3-dot or MAXSteam Output: Max

▼ IRONING FABRIC GUIDE

▼FABRIC TYPE	▼TEMPERATURE CONTROL	▼STEAM
Nylon، Synthetic (e.g.، acetate،acrylic، viscose، polyamide، polyester...)، silk	▪	NO
Wool	▪▪	YES
Cotton	▪▪▪	YES
Linen	MAX	YES

Important Advice!
If a garment has various kinds of fibers، select the temperature for the fiber that requires the lowest temperature.
(Example: For 60% polyester / 40% cotton، select the polyester temperature.)



▼HINTS AND TIPS

1. Always start on a lower heating setting and work up to a higher one whenever needed; it takes less time for the Steam Generator Iron to heat up than it does to cool down.
2. It is advised that the steam button is used for short bursts rather than prolonged periods of time. This can prevent water dripping from the steam holes and can reduce the frequency of needing to refill the water tank.
3. Before each use, check the care labels on the fabrics to be ironed so that the correct temperature setting is selected.

▼CARE AND MAINTENANCE

▪ Before attempting any cleaning or maintenance, always unplug the Steam Generator Iron from the mains power supply and allow it to cool for approximately 30 minutes.

▪ Drain the remaining water from the water tank to prevent it leaking during cleaning.

▪ Wipe the Steam Generator Iron with a soft, damp cloth and dry thoroughly.

▪ To remove any build-up around the steam holes, use a cotton wool tip dampened with methylated spirits. Wipe off the methylated spirits with a soft, damp cloth and dry thoroughly.

▪ Do not immerse the Steam Generator Iron in water or any other liquid.

▼ نکات و توصیه‌های کاربردی

۱. همیشــه اتوکشی را با دمای پایین آغــاز کنید و در صورت نیــاز به‌تدریج دما را افزایش دهید؛ زیرا اتو سریع‌تر گرم می‌شود تا اینکه سرد شود.

۲. توصیه می‌شــود دکمهٔ بخار را به‌صورت پیاپی و در مدت کوتاه فشار دهید، نه به‌طــور طولانی؛ ایــن کار مانــع چکه‌کردن آب از ســوراخ‌های بخار شــده و همچنین تعداد دفعات لازم برای پر کردن مخزن را کاهش می‌دهد.

۳. قبل از هر بار اســتفاده، برچسب راهنمای شست‌وشو و اتوکشی لباس را بررسی کنید تا دمای مناسب برای همان نوع پارچه انتخاب شود.

▼ مراقبت و نگهداری

▪ پیش از انجام هرگونه نظافت یا نگه‌داری، دستگاه را از برق جدا کرده و حدود ۳۰ دقیقه صبر کنید تا کاملاً خنک شود.

▪ برای جلوگیری از نشت آب هنگام نظافت، آب باقی‌مانده داخل مخزن را تخلیه کنید.

▪ بدنهٔ دســتگاه را با یک دســتمال نرم و مرطوب پاک کرده و سپس آن را کاملا خشک کنید.

▪ برای پاک‌کردن رسوبات اطراف ســوراخ‌های خروج بخار، از یک گوش‌پاک‌کن آغشــته به الکل متیله (methylated spirits) استفاده کنید. پس از آن سطح را با یک دستمال نرم و مرطوب پاک کرده و به‌طور کامل خشک کنید.

▪ دستگاه را هرگز در آب یا هر مایع دیگری غوطه‌ور نکنید.

▼ راهنمای تمیزکاری خودکار

۱. مخزن را با حدود یک لیتر آب پر کنید. (هرگز ســرکه، عطر یا مواد رســوب‌زدا داخل مخزن نریزید.)

۲. دســتگاه را به بــرق متصل کرده و دمای اتــو را روی MIN قــرار دهید و برنامه Steam Clean را فعال کنید.

۳. اتو را به‌صورت عمودی روی سینک نگه دارید و به‌مدت یک دقیقه دکمه بخار را فشار دهید تا آب از مخزن به داخل اتو پمپ شود.

۴. دمای اتو را به سطح شماره ۲ افزایش دهید.

۵. اتو را به‌صورت افقی روی ســینک قرار دهید؛ دکمه بخار را نگه دارید و اتو را به آرامی به جلو و عقب حرکت دهید. این کار را به‌مدت یک دقیقه ادامه دهید.

۶. دســتگاه را از برق جدا کنید و بلافاصله کف اتــو را با یک پارچه نخی مرطوبِ چندلایه تمیز کنید. (هرگز از اسکاچ یا مواد شیمیایی استفاده نکنید.)

▪ این فرایند باید حداقل دو بار تکرار شود.

▪ توصیه می‌شــود این عملیــات ماهی یک‌بار انجام شــود تا عمر دســتگاه طولانی‌تر شــود. در صورتی‌که آب منطقه شما سخت است یا هنگام اتوکشی رسوب از منافذ کف اتو خارج می‌شود، از این عملکرد بیشتر استفاده کنید.

▼SELF CLEANING GUIDE

1. Fill the tank with approximately 1 liter of water (Don't put vinegar، perfume or other descaling agents into the water tank.)
2. Plug in the ironing system and set the temperature control to MIN and Steam Clean program.
3. Hold the iron vertically over the sink and press the steam button for 1 minute to pump the water from the tank to the iron.
4. Increase the iron's temperature setting to number 2.
5. Place the iron horizontally over the sink، keep pressing the steam button and gently rock the iron backwards and forwards for 1 minute.
6. Unplug the ironing system from the mains supply and immediately rub the soleplate with a damp cotton cloth folded several times. (Never use scouring pads or chemicals.)

▪ Repeat the cleaning process at least twice.

▪ We recommend performing the process once a month to prolong the service life of the ironing system. If the water in your area is very hard or you notice limescale coming out through the soleplate during ironing، use this function more often.

▼STORAGE

- Before storing the Steam Generator Iron، ensure that it has cooled and dried thoroughly.
- Check that the water tank is empty before storing.
- Clamp the cord and steam pipe in the base storage; never clamp it tightly as this could cause damage.
- Position the Steam Generator Iron onto the rubber support of the base unit; this will help to prevent the nano ceramic soleplate from getting scratched.

▼TROUBLESHOOTING

To reduce the risk of fire، electric shock or injury، unplug the product from the mains power supply before troubleshooting.

▼ISSUES	▼CAUSE	▼SOLUTION
The Steam Generator Iron will not heat up	▪ The Steam Generator Iron is not connected to the mains power supply. ▪ The temperature is set too low. ▪ The fuse has blown.	▪ Plug in and switch on the Steam Generator Iron at the main power supply. ▪ Increase the temperature using the temperature control dial، ensuring that the fabric's care instructions are followed. ▪ Replace the fuse with one of the same rating
Excess water is dripping from the nano ceramic soleplate	▪ This is condensation inside the nano ceramic soleplate.	▪ Allow the Steam Generator Iron to heat up to the selected temperature before using any steam function

▼ نحوهٔ نگه‌داری دستگاه

▪ پیش از نگه‌داری، مطمئن شوید دستگاه کاملاً خنک و خشک شده است.
▪ قبل از قرار دادن دستگاه در محل نگه‌داری، بررسی کنید مخزن آب کاملاً خالی باشد.
▪ کابل برق و لولهٔ بخار را در قسمت مخصوص روی پایه قرار دهید؛ هرگز آن‌ها را خیلی سفت محکم نکنید، زیرا ممکن است آسیب ببینند.
▪ اتو را روی پایهٔ لاستیکی دستگاه قرار دهید تا از ایجاد خط و خش روی کف نانو سرامیک جلوگیری شود.

▼ عیب‌یابی

برای کاهش خطر آتش‌سوزی، برق‌گرفتگی یا آسیب، پیش از عیب‌یابی، دستگاه را از پریز برق جدا کنید.

▼اشکالات	▼علت	▼راه حل
دستگاه گرم نمی‌شود.	▪ برق متصل نیست. ▪ دما روی مقدار بسیار کم تنظیم شده است. ▪ فیوز پریز یا محافظ برق سوخته است.	▪ دستگاه را به برق وصل کرده و آن را روشن کنید. ▪ دما را با دکمه تنظیم دما افزایش دهید (با توجه به برچسب راهنمای پارچه). ▪ فیوز را با نمونه‌ای هم ظرفیت توسط تعمیر کار مجاز سوئیس پلاس تعویض کنید.
آب از کف نانو سرامیکی اتو چکه می‌کند.	▪ این چکه‌ها در واقع بخار میعان‌شده داخل کف اتو هستند. (هنگام شروع کار، طبیعی است.)	▪ اجازه دهید دستگاه کاملاً به دمای انتخاب شده برسد، سپس از بخار استفاده کنید.

▼عیب‌یابی

▼اشکالات	▼علت	▼راه حل
بخار از دستگاه خارج نمی‌شود.	▪ مقدار آب داخل مخزن کافی نیست. ▪ پمپ هنوز در حال مکش آب از مخزن است. ▪ سطح بخار روی ۲ نقطه یا بیشتر تنظیم نشده است.	▪ مخزن آب را طبق دستورالعمل پر کنید. ▪ بررسی کنید که خروجی بخار روی سطح مناسب تنظیم شده باشد. ▪ دکمه بخار را کمی بیشتر نگه دارید تا آب وارد سیستم شود (حدود ۱ دقیقه طول می‌کشد).
لوله بخار (شلنگ) صدای وزوز یا لرزش ایجاد می‌کند.	▪ شلنگ دستگاه پیچ خورده یا گره‌خورده است، مخصوصاً زمانی که اتو بالاتر از واحد پایه (Base Unit) قرار گرفته باشد.	▪ شلنگ را صاف کرده و از حالت پیچ‌خوردگی خارج کنید. ▪ مطمئن شوید اتو همیشه در سطح بالاتر یا هم‌سطح با واحد پایه مورد استفاده قرار گیرد.
چراغ نشانگر دما روشن نمی‌شود.	▪ فیوز سوخته است. ▪ دستگاه به برق وصل نشده یا دکمه پاور روشن نیست؛ پریز و اتصال برق را بررسی کنید.	▪ فیوز را با یک فیوز جدید هم ظرفیت توسط تعمیرکار مجاز سوئیس پلاس تعویض کنید. ▪ دستگاه را به برق وصل کرده و دکمه تنظیم دما را در جهت عقربه‌های ساعت بچرخانید تا فعال شود.

▼مشخصات فنی

- مدل: SS-1024
- ولتاژ ورودی: ۲۲۰ تا ۲۴۰ ولت
- فرکانس: ۶۰ - ۵۰ هرتز
- ظرفیت مخزن آب: ۲ لیتر
- خروجی بخار: تا ۱۲۰ گرم در دقیقه
- فشار بخار: حداکثر ۴/۵ بار
- مدت زمان آماده‌به‌کار شدن: ۶۰ ثانیه

▼TROUBLESHOOTING

▼ISSUES	▼CAUSE	▼SOLUTION
No steam is being emitted from the product	▪ There is insufficient water in the water tank. ▪ The pump is still drawing water from the water tank. ▪ Forget to adjust the steam output to 2-dot level or above.	▪ Fill the water tank following the instructions. ▪ Check whether you have adjusted the steam output control. ▪ Press and hold the steam button a while longer to allow the water to pump into the Steam Generator Iron; this should take approximately 1 minute.
The hose makes a buzzing noise	▪ The hose is tangled when the Steam Generator Iron is higher than the base unit.	▪ Untangle the hose and ensure the Steam Generator Iron is used above the base unit.
The temperature indicator light does not illuminate	▪ The fuse has blown. ▪ The Steam Generator Iron is not connected to the mains power supply; check the power button and plug	▪ Replace the fuse with the same rating type. ▪ Plug in and rotate the temperature control clockwise on the Steam Generator Iron at the mains power supply

▼SPECIFICATION

- Model: SS-1024
- Voltage: 220–240V
- Frequency: 50 / 60Hz
- Ready To Use: 60 seconds
- Tank Capacity: 2.0L
- Steam Output: Up to 120 g/min
- Pressure: Max 4.5 bar